



Ausgabe # 47
Jahrgang 37
17. Juni 2011



Sommerlager schweden 2011
tammesinfo



Super-Scheuburg-Sommerlager-Schweden-Eich

»»» Die letzten Infos zum

Super Scheuburg Sommerlager Schweden



gezeichnet von Linda Schwalm

»»» Hard Facts

Hier alle wichtigen Infos in Kurzform:

Abfahrt:

Freitag, 29. Juli 2011
 21:30 Uhr Josefskirche

Ankunft Rückfahrt:

Samstag, 13. August
 nachmittags Josefskirche

Teilnehmerbeitrag:

400 Euro

Restzahlung

(300 Euro)

bis spätestens:

Ende Mai 2011

»»» Sommerlager-Konto

Konto-Inhaber:

DPSG Stamm Scheuburg

Konto-Nummer:

34 78 78 1

Bankleitzahl:

310 500 00

Kreditinstitut:

Stadtsparkasse
 Mönchengladbach

Verwendungszweck:

Sommerlager 2011,
 Name des Teilnehmers, Stufe

»»» Zeltplatz-Adresse

International
 Scout Centre Sverige
 Blidingsholm Gård
 S - 360 10 Ryd
 Schweden

»»» Notfall-Nummer

0160 / 94 81 02 03
Silke Slanz

Exemplar für:

Liebe Eltern,

schon bald geht es los ins Sommerlager! Daher gibt es jetzt noch die letzten Informationen zum Sommerlager.

Abreise:

Wir treffen uns am **Freitag, 29. Juli 2011, um 21:30 Uhr an der Josefskirche.**

Nachdem wir das Gepäck eingeladen haben fahren wir mit dem Reisebus los nach Schweden.

Kontakt:

Wir werden dann am Samstagnachmittag auf dem Zeltplatz in Blidingsholm ankommen. Ab 16 Uhr können Sie, liebe Eltern, gerne folgende Telefonnummer anrufen, um sich über unsere Ankunft dort zu informieren:

0160 / 94 81 02 03.

Das ist die Mobiltelefonnummer von Silke Slanz. Bitte benutzen Sie in dringenden Fällen auch diese Telefonnummern. Silke Slanz kann uns dann in Schweden erreichen.

Zeltplatzadresse:

Vor allem Wölflinge und Jungpfadfinder, aber auch die Pfadis und Rover, freuen sich über Post von zu Hause. Die Adresse des Zeltplatzes steht links.

Rückkehr:

Wir fahren am Freitagabend, 12. August 2011, in Blidingsholm ab, so dass wir am **Samstag, 13. August 2011, am Nachmittag in Rheydt an der Josefskirche** ankommen werden. Eine genauere Ankunftszeit können Sie ab 14 Uhr bei Silke Slanz erfahren.

Taschengeld:

Bitte geben Sie ihrem Kind Taschengeld mit, damit es sich im Ort oder bei Ausflügen Kleinigkeiten kaufen kann. (Programm und Verpflegung wird ja aus der Sommerlagerkasse bezahlt.) Da Schweden nicht zur „Euro-Zone“ gehört, müssen sie entsprechend das Geld in Schwedische Kronen (SEK) umtauschen. Bitte orientieren Sie sich an der folgenden Staffellung:

Wölflinge: 300 SEK

Jungpfadfinder: 400 SEK

Pfadfinder: 600 SEK

Das Taschengeld der Wölflinge und Jungpfadfinder wird von den Leitern verwaltet, bitte geben Sie das Geld mit den weiteren Unterlagen vor der Abfahrt bei den Leitern ab.

Krankenversicherung:

Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Krankenversicherung, ob Ihr Kind für Schweden einen Auslandskrankenschein E111 benötigt oder ob die „Europäische Versicherungskarte“ ausreicht. Diese Unterlagen geben Sie bitte auch bei den Leitern ab.

Gesundheitsfragebogen:

Bitte füllen Sie den beigefügten Gesundheitsfragebogen gewissenhaft aus. Dieser wird im Falle eines Arzt- oder Krankenhausbesuches dringend

benötigt! Ausserdem hilft er uns, auf notwendige, gesundheitsbedingte Aspekte zu achten. Bei dringenden und / oder akuten Gesundheitsproblemen machen Sie bitte die Leiter/innen der Gruppe noch zusätzlich mündlich aufmerksam. Bitte geben Sie den Gesundheitsfragebogen zusammen mit einer **Kopie des Impfpasses** bei den Leitern ab.

Unterlagen:

Zusammenfassend hier noch einmal die Liste der Unterlagen, die Sie bitte VOR der Fahrt bei den Leitern abgeben:

- Kinderausweis bzw. Personalausweis
- Gesundheitsbogen
- Kopie des Impfpasses
- EU-Krankenkassenkarte oder Auslandskrankenschein E111
- Einverständniserklärung (siehe Seite 3)

- Taschengeld
 - Medikamente
bei Wölflingen abgeben:

- Taschenmesser
- Kindersitze für's Auto

- weiter auf Seite 2 -



Wölflinge auf dem Hajk in Schweden Sommerlager 2004

Hajk:

Ein Hajk ist eine mehrtägige Wanderung mit Gepäck, bei der Kinder und Jugendlichen in kleinen Gruppen (ca. 5 bis 7 Kinder) unterwegs sind und sich für die Übernachtung einen Schlafplatz suchen. Die Gruppen verpflegen sich auch selbst und haben dafür einen Hajk-Kocher und Verpflegungsgeld mit. Die Wölflinge sind zusammen mit ihren Leitern nur zwei Tage unterwegs, während alle anderen ohne Leiter drei Tage / zwei Übernachtungen unterwegs sind. Wir sind für die Gruppen immer telefonisch erreichbar. Die Wegstrecke wird vorher festgelegt und ist den Leitern bekannt. Die Jungpfadfinder werden abends besucht, um zu sehen, wie es ihnen geht und welchen Schlafplatz sie gefunden haben. Die Pfadis informieren die Leiter abends telefonisch.

Kanutour / Kanuhajk

Direkt am Zeltplatz liegt der Mörrumsån. Das ist ein Binnensee, der Teil der südschwedischen Seenplatte des Åsnen ist. Das sind eine Reihe von Seen, die alle miteinander verbunden sind. Es besteht die Möglichkeit, auf dem Zeltplatz Kanus zu leihen. Daher können die Gruppen einzelne Tage auf dem See mit dem Kanu fahren oder vielleicht sogar eine Hajk mit dem Kanu machen - was aber eher nur für die Pfadis und Rover in Frage kommt. Die Leiter kennen das Gewässer schon aus dem Sommerlager 2004. Wir möchten die Eltern bitten, uns mit der Einverständniserklärung zu bestätigen, dass Sie damit einverstanden sind, dass wir - wenn es passt - eine solche Kanutour machen.

Aufsichtspflicht:

Für den Zeitraum des Sommerlagers übertragen Sie, die Eltern, uns einen Teil der „Personensorgeberechtigung“ (§ 1631 BGB). Das umfasst die Aufsichtspflicht, sowie das Recht der Aufenthaltsortbestimmung und der Erziehungspflicht. Das beinhaltet, dass Kinder z.B. bei Spielen oder Ausflügen in Städte oder Freizeitparks o.ä. nach angemessener Unterweisung in kleinen Gruppen zeitweise die Umgebung erkunden. Das gilt auch für das nahe Umfeld des Lagerplatzes. Im weiteren gelten alle gesetzlichen Vorschriften hinsichtlich der Aufsichtspflicht. Wir bitten Sie dazu ausdrücklich Ihr Einverständnis auf dem dafür vorgesehenen Abschnitt zu erteilen.

Wir weisen darauf hin, dass wir uns vorbehalten, wenn sich ein Kind fortlaufend den Anweisungen seiner Leiter widersetzt und sich selbst bzw. andere Teilnehmer gefährdet oder die Durchführung des Sommerlagers nachhaltig stört, das Kind von seinen Eltern abholen zu lassen bzw. zu ihnen nach Hause zu schicken. Kosten die dadurch entstehen, obliegen den Eltern.

Bitte machen Sie Ihr Kind vor der Fahrt darauf aufmerksam, dass Sie den Anweisungen der Leiter folgen sollen.

Einverständniserklärung:

Bitte unterschreiben Sie für die zuvor beschriebene Hajk, die Kanutour und die Aufsichtspflicht die **Einverständniserklärung** auf der dritten Seite und geben Sie diese bitte ebenfalls bei den Leitern ab.

Mobiltelefone / Handys:

Mobiltelefone / Handys sind nicht erwünscht. Das Nutzen von Telefonen auf dem Zeltplatz stört die Gemeinschaft; bei störendem Telefonieren oder Gepiepse auf dem Lagerplatz (z.B. am Lagerfeuer) behalten wir uns vor, das Telefon für den Rest des Zeltlagers zu verwahren. Wir möchten ja gerade in diesen beiden Wochen etwas einfacher leben und miteinander etwas unternehmen - da lenken Telefone ab. Das gilt auch für den Fall, dass Ihr Kind mit seinem Telefon Digitalfotos machen möchte: Es ist nicht notwendig, dass ihr Kind dafür ein Telefon mitnimmt bzw. benutzt - bitte geben Sie eine Digitalkamera mit. Bei Wölflingen kann es auch zu Heimweh führen, wenn die Kinder mehrfach am Tag zu Hause anrufen.

Wir empfehlen dringend, den Kindern keine Telefone mitzugeben, da wir keine Gewährleistung bei Verlust oder Beschädigung übernehmen.

Technische Geräte:

Wir empfehlen dringend, den Kindern keine I-Pods, MP3-Player, Radios, Walkman, Gameboys oder ähnliche elektronische Geräte mitzugeben, da wir keine Gewährleistung bei Verlust oder Beschädigung übernehmen. Bitte bedenken Sie, dass wir in der Natur sind und z.B. die Luftfeuchtigkeit recht schnell den Geräten schaden kann. Andererseits möchten wir in unserem Zeltlager ja auch einfacher leben und zwei



Rover auf Kanu-Hajk in Schweden 2004

Wochen mal auf die üblichen Geräte wie Fernseher oder Computer verzichten. Die genannten Geräte sind zudem wenig kommunikativ und stören somit das Leben der Gruppe. Wir haben auch ohne diese Sachen sicher keine Langeweile ☺

Taschenmesser:

Wölflinge dürfen nur unter Aufsicht schnitzen. Bitte geben Sie das Taschenmesser gekennzeichnet bei den Leitern ab. Wölflinge und Jungpfadfinder dürfen einklappbare, **nicht** feststellbare Taschenmesser (z.B. Schweizer Messer) mitnehmen. Pfadis dürfen auch feststellbare (z.B. Opinel-Messer) und Rover dürfen feststehende Messer benutzen. In der Öffentlichkeit (bei Ausflügen) tragen wir keine Messer.

Ausrüstungsliste:

Wir haben auf Seite 3 eine Ausrüstungsliste abgedruckt. Bitte bedenken Sie, dass Ihr Kind sowohl einen geeigneten Rucksack für die Hajk (je nach Alter zwei bis drei Tage Wanderung samt Übernachtungen) als auch einen Tagesrucksack für Ausflüge benötigt! Wenn Sie sich unsicher wegen des Hajk-Rucksackes sind, können Sie uns gerne vor dem Sommerlager um Rat fragen. Bitte binden Sie beim Packen keine Gegenstände von außen an die Tasche oder den Rucksack. Verstauen Sie alles darin. Plastiktüten sind nicht geeignet für den Transport des Gepäcks. Versehen Sie bitte alle Ausrüstungs- und Kleidungsstücke mit dem Namen Ihres Kindes, z.B. Teller und Besteck mit Klebeband. Bitte achten Sie besonders auf wetterfeste Kleidung, auch wenn beim Packen die Sonne scheint ☺

- weiter auf Seite 4 -

»» Ausrüstungsliste

Schlafen:

- Schlafsack
- Luftmatratze / Isomatte
- Jogginganzug
- evtl. kleines Kissen

Allgemeine Kleidung:

- 3 bis 4 lange Hosen
- 2 kurze Hosen
- 8 T-Shirts
- 3 Pullover
- dicker Pullover
- warme Jacke
- Regenjacke
- Schwimmsachen
- Sonnenkappe oder -hut

Wäsche:

- 14 Paar Socken
- dicke Socken
- 14 Unterhosen
- 6 bis 7 Unterhemden oder T-Shirts

Schuhe:

- 1 bis 2 Paar feste Schuhe
- Turnschuhe
- Gummistiefel
- Wassersandalen

Waschen und Hygiene:

- 3 Handtücher
- Waschlappen
- Kulturbeutel
 - Zahnbürste + Zahnpasta
 - Haarbürste oder Kamm
 - Seife und Duschbad
 - Haarwaschmittel / Shampoo
 - Sonnencreme
 - evtl. Mückenschutz
 - Deo
- Reisewaschmittel (für Kleidung)
- Wäscheklammern

Essen und Trinken:

- stabiles Besteck (kein Kunststoff)
- Geschirr aus Kunststoff (kein Einweg):
 - Suppenteller
 - evtl. flacher Teller
 - evtl. Schälchen für Nachtisch
 - stabile Tasse

Sonstiges:

- Schmutzwäschebeutel
- Taschenlampe
- Taschenmesser
- Trinkflasche
- Tagesrucksack
- Hajk-Rucksack
- Taschentücher
- Schreibsachen
- Nähzeug
- evtl. Liederbuch
- Armbanduhr
- Brustbeutel für Taschengeld
- Kinder-/Personalausweis
- Kopie des Impfpasses
- Auslandskrankenschein
- Krankenkassenkarte
- Gesundheitsbogen
- evtl. nötige Medikamente
- Brillenetui
- evtl. Schuhputzzeug
- Kindersitz

Auf der Fahrt:

- Klufthemd
- Halstuch mit Knoten
- Jeanshose
- feste Schuhe
- Proviant
- T-Shirt

Bitte ausschneiden und bei den Leitern ihres Kindes abgeben!



EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass mein Sohn / meine Tochter

Name: _____

an einer zwei- bis drei-tägigen Hajk im Sommerlager 2011 in Blidingsholm, Schweden, teilnimmt, bei dem die Kinder in kleinen Gruppen (Wölflinge mit Leiter, alle anderen ohne Leiter) wandern.

Die weitergehenden Informationen zur Hajk in der Sommerlager-Ausgabe der **stammesinfo** #47 vom 17. Juni 2011 habe ich gelesen und akzeptiere die beschriebenen Rahmenbedingungen für die Hajk.

Ich bin damit einverstanden, dass mein Kind an einer Kanutour teilnimmt.

Des Weiteren übertrage ich für den Zeitraum des Sommerlagers vom 29. Juli bis 13. August 2011 die Aufsichtspflicht auf die Gruppenleiter. Den entsprechenden Abschnitt dazu habe ich ebenfalls in den Informationen gelesen.

Datum: _____ 2011

Unterschriften der Erziehungsberechtigten: _____



Wichtige Infos zum Sommerlager

- Fortsetzung von Seite 3 -

Taschenlampe:

Die Taschenlampe sollte nicht überdimensioniert sein: Bei einer MAG-Lite oder ähnlichem reicht ein Modell mit maximal drei Batterien.

Schwedenstuhl und Feldbett:

Leider können wir aus Platzgründen beim Transport keine Schwedenstühle mitnehmen. Das gleiche gilt für Feldbetten, die zudem auch zu groß für unsere Schlafzelte sind, weil sie zuviel Platz wegnehmen.

Kindersitze:

Wenn Ihr Kind im Pkw einen Kindersitz benötigt bzw. nutzen muss, dann gilt das natürlich auch für unsere Fahrten mit den Kleinbussen. Geben Sie bitte daher den Leitern bei der Abfahrt den Sitz.

Schwimmen:

Zum Programm gehört auch Schwimmen oder Baden (im Nichtschwimmerbereich) in Schwimmbädern oder offenen Gewässern (direkt am Platz ist ein Binnensee). Bitte machen Sie die entsprechenden Angaben im Gesundheitsbogen.

Kluft auf der Fahrt:

Auf der Fahrt tragen wir natürlich Kluft. Dazu tragen wir eine dunkle, einfarbige Hose (z.B. blaue oder schwarze Jeans); **keine** Leggings, Boxershorts oder Turnhosen. Militärhosen sind ebenfalls unangebracht!

Teilnehmerbeitrag:

Wenn Sie die Restzahlung des Teilnehmerbeitrages (100 Euro Anzahlung und 300 Euro Rest) noch nicht überwiesen haben sollten (eigentlich bis Ende Mai 2011), machen sie das bitte umgehend (Bankverbindung auf Seite 1).

Wenn Sie noch Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir freuen uns schon auf das Sommerlager! Jetzt sind es ja nur noch wenige Tage bis dahin.

**Mit herzlichen Grüßen
und einem freundlichen Gut Pfad**

Die Leiterrunde des Stammes Scheuburg



Baden im Mörrumsån



Besuch des World-Scout-Jamboree

(achim) „Simply Scouting“ lautet das Motto des 22ten Jamborees der Weltpfadfinderbewegung. 30.000 Pfadfinder aus über 180 verschiedenen Ländern zelten dort gemeinsam und weitere 100.000 Pfadfinder werden als Besucher erwartet. Unter diesen Besuchern werden auch wir sein! Denn wir haben für uns Tickets für den Besuchertag am Mittwoch, 03. August 2011, gebucht. Das Jamboree findet nämlich nicht weit von unserem Lagerplatz im südschwedischen Rinkaby in der Nähe von Kristianstad statt. Dieser Besuch wird mit Sicherheit ein beeindruckendes Erlebnis.

Weltjamborees finden seit 1920 etwa alle vier Jahre immer in einem anderen Land auf einem anderen Kontinent statt. Teilnehmen können Pfadfinder im Alter zwischen 14 und 18 Jahren. Scheuburger waren 1951 und 2007 mit dabei. „Jamboree“ heißt übersetzt „Trubel, großes Vergnügen.“

Die umseitige Einverständniserklärung bitte mit den übrigen Unterlagen bei den Leitern Ihres Kindes abgeben oder mit einem Umschlag bei folgender Adresse in den Briefkasten werfen:

**Achim Köhler
Neukrapohl 11
41236 Mönchengladbach-Rheydt**

impresum

stammesinfo #47 - 17. Juni 2011 - Jahrgang 37 - Informationen zum Sommerlager Schweden 2011

Redaktion, Satz und Layout: Achim Köhler

Druck: Printfactory Rheydt

Fotos vom Sommerlager 2004: Christine Stöcker

Grafiken: Linda Schwalm, Achim Köhler, Weltjamboree 2011

Auflage: 70 Stück

V.i.S.d.P.: Der Vorstand des DPSG Stamm Scheuburg

Redaktionsanschrift: Achim Köhler - Neukrapohl 11 - 41236 Mönchengladbach - achim@scheuburg.de

Hinweis: Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.



Super
Scheuburg
Sommerlager
Schweden
2011

Bitte
Einleger
beachten:
Gesundheits-
fragebogen